

## عطاء ( ٢٠١٣ / ٣ )

توريد وتركيب وتشغيل نظام الدور (queue) في  
مكتب اقليم الشمال-اربد ، مكتب اقليم الوسط - عمان  
، ومديرية نقل البضائع-عبدون-عمان.

## هيئة تنظيم النقل البري

دعوة العطاء رقم ( ٣ / ٢٠١٣ )

اللوازم المطلوبة : توريد وتركيب وتشغيل نظام الدور (queue) في مكتب اقليم الشمال-اريد ، مكتب اقليم الوسط - عمان ، ومديرية نقل البضائع-عبدون-عمان.

الدائرة المستفيدة : هيئة تنظيم النقل البري

١. استناداً لأحكام المادة رقم (١٥) من نظام اللوازم رقم (٦٦) لسنة ٢٠٠٢م تدعو هيئة تنظيم النقل البري المناقصين المتخصصين للمشاركة في تقديم عروضهم لتوريد نظام الدور، وفقاً للمواصفات والشروط الخاصة والعامّة المرفقة.
٢. يبدأ بيع نسخ العطاء يوم الاحد الموافق ٢٠١٣/٨/١٨ واخر موعد لبيع وثيقة العطاء هو الساعة الثانية من يوم الاحد الموافق ٢٠١٣/ ٨/٢٥.
٣. على المناقصين الراغبين بشراء نسخة كاملة من وثائق العطاء مقابل دفع مبلغ ( ٢٥ دينار) خمسة وعشرون دينار غير مستردة قبل اخر موعد لبيع وثيقة العطاء.
٤. اخر موعد لتسليم العروض على العنوان المذكور ادناه في تمام الساعة الواحدة من يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٣/٩/٣.
٥. فتح العروض سيتم في تمام الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠١٣/٩/٣.

## هيئة تنظيم النقل البري

منطقة الجبيهة-ضاحية الروضة-شارع همذان

بناية رقم (٩) -الطابق الاول

هاتف ٥١٠٠٥٠٠ فاكس ٥١٦٤٨١٩

الموقع الالكتروني [www.ltrc.gov.jo](http://www.ltrc.gov.jo)

واقبلوا الاحترام ،،،

المهندس جميل علي مجاهد  
المدير العام

## (نموذج عرض المناقصة)

### السيد عطوفة مدير عام هيئة تنظيم النقل البري

بناءً على دعوة العطاء رقم ( ٣ / ٢٠١٣ ) ووفقاً للتعليمات والشروط العامة والخاصة والمواصفات المرفقة بها فإنني أقدم عرضي وأوافق لتوريد وتركيب وتشغيل نظام الدور في الأماكن المحددة بدعوة العطاء بالأسعار والشروط الخاصة والعامة والمواصفات المبينة في هذا العرض.

وإنني ألتزم بأن يظل هذا العرض قائماً لمدة ( ٩٠ ) يوماً اعتباراً من التاريخ المحدد من قبلكم كآخر موعد لايداع العروض وأفوض السيد ( )  
( بتمثيل مؤسستنا / شركتنا في كافة الإجراءات والتبليغات المتعلقة بهذا العرض لدى دائرتكم.

المفوض بالتوقيع

اسم المناقص : .....

اسم صاحب الشركة : .....

الخاتم

العنوان: .....

البريد الإلكتروني : .....

ص.ب ( ) الرمز البريدي ( ) هاتف ( ) فاكس ( )  
الرقم الضريبي ( )

المرفقات: (أبين فيما يلي جميع المرفقات التي يتكون منها عرضي ) :-

- (١)
- (٢)
- (٣)
- (٤)
- (٥)

### إرشادات :-

١- يقدم العرض على نسختين (أصل وصورة موقعة ومختومة بخاتم المناقص) معزز بكفالة دخول العطاء حسب المبلغ المحدد بدعوة العطاء.

٢- يجب أن يعبأ هذا النموذج بالكامل وأن يرفق بالعرض عند تقديمه إلى الهيئة.

# الشروط الخاصة

## الشروط الخاصة للدخول في العطاء

تعتبر هذه الشروط مكملة للشروط العامة وتكون ملزمة للمناقصين ولجنة العطاءات حق استبعاد أي عرض غير ملتزم بكل او بعض او احد هذه الشروط:-

### اولاً: الكفالات المالية:

١. يرفق بالعرض كفالة بنكية لدخول العطاء بقيمة (١٠٠٠ دينار) الف دينار أو شيك مصدق حسب النموذج المعتمد لدى الهيئة وصادرة/صادر عن بنك محلي وذلك من تاريخ فتح العروض ولمدة ٩٠ يوماً من ذلك التاريخ وسوف لن ينظر في أي عرض غير معزز بالتأمين المطلوب.
٢. على المتعهد الذي تتم عليه الاحالة تقديم كفالة حسن تنفيذ بنسبة (١٠%) من القيمة الاجمالية للإحالة حسب النموذج المعتمد لدى الهيئة ولمدة ثلاث اشهر تبدأ من تاريخ الاحالة وتجدد بطلب من الفريق الاول ودون الحاجة الى موافقة الفريق الثاني بذلك وكلما اقتضت الضرورة ذلك.
٣. تقديم كفالة صيانة بنسبة (٥%) من قيمة العطاء حسب النموذج المعتمد لدى الهيئة لمدة سنة واحدة تبدأ من تاريخ الاستلام النهائي من قبل الهيئة.

### ثانياً:- اعداد العروض:

١. يعد العرض الورقي على نسختين متطابقتين ( الاصل ونسخة عنه ) مطبوعاً او مكتوباً بالحبر بخط واضح خال من المحو او التعديل او الشطب او الاضافة واذا اقتضت الضرورة ذلك فيجب على المناقص التوقيع بالحبر الاحمر بجانب المحو او التعديل او الشطب او الاضافة .
٢. على المناقص ان يبين في العرض المقدم منه بلد المنشأ للوازم المعروضة واسم الشركة الصانعة واسم الشركة المصدرة ومنشأها والماركة والاسم التجاري والطرز ( model ) ورقم الكتالوج او النشرة الخاصة بالوازم المعروضة .
٣. يجب ذكر الرقم الوطني الضريبي والاسم بشكل واضح ورقم صندوق البريد ورقم الفاكس والهاتف.
٤. يقدم المناقص رخصة مهن سارية المفعول تخوله بيع او توريد اللوازم وكذلك السجل التجاري.
٥. على المناقص ان يرفق ما يثبت مقدرته الفنية على تنفيذ متطلبات العطاء وذلك بارفاق ما يلي:
  - أ- ذكر مدة عمله في هذا المجال.
  - ب- قائمة باسماء الجهات المتعاقد معها لتوريد النظام والخبرات السابقة في هذا المجال.

### ثالثاً: الاسعار:-

١. يعد المناقص اسعاره(العرض المالي) وفق نموذج يقدمه المناقص يتفق مع متطلبات العطاء ، ويختم ويوقع كافة وثائق دعوة العطاء ويقدمها ضمن العرض كاملة، ويحق للمناقص بالاضافة الى وثائق العطاء ان يضيف اي وثائق او معلومات يرغب اضافتها ويرى انها ضرورية لتوضيح عرضه وعليه كتابة السعر بالرقم والحروف وعلى المناقص كذلك ان يذكر السعر الافرادي وكذلك السعر الاجمالي .

٢. تقدم الاسعار بالدينار الاردني متضمنة التوريد والتركيب والتشغيل في المواقع المحددة بالدعوة بحيث تكون الاسعار شاملة الرسوم الجمركية والضريبة على المبيعات والرسوم والضرائب الاخرى واي عوائد اخرى.

٣. في حالة وجود خطأ بالعرض يتعلق بمجمل السعر يعتبر سعر الوحدة هو المعتمد اما اذا وجد اكثر من سعر للوحدة الواحدة فيعرض الامر على لجنة العطاءات للبت فيه حسب القرائن الدالة ولها ان تستبعد العرض اذا تعذرت الادلة وفي حالة الاختلاف بين القيمة بالرقم والتفقيط فيعتمد السعر الاقل الا اذا وجدت لجنة العطاءات قرائن كافية لاعتماد السعر الاعلى .

### رابعاً: تقديم العروض:-

١. تقدم العروض على نسختين(الاصل وصورة عنها) موقعة ومختومة بخاتم المناقص في مغلف واحد بالاضافة الى مغلف كفالة دخول العطاء المشار اليها في بند الكفالات المالية ويكتب على المغلف الرئيسي اسم المناقص واسم ورقم العطاء.

٢. لا تقبل العروض أو أي تغيير عليها بعد التاريخ والموعده المحدد لايداع العروض المحدد في دعوة العطاء.

٣. اذا وجدت لجنة العطاءات عند موعد فتح العروض ان عدد المناقصين يقل عن ثلاثة فلها ان تقرر تمديد موعد تقديم العروض(اعادة طرح العطاء) او تحويل العطاء الى الشراء بالاستدراج ،وفي هذه الحالة تعاد العروض مغلقة الى مقدميها مقابل توقيع المناقص او من يمثله.

٤. كما يحق للجنة العطاءات اذا اقتنعت بعدم جدوى التمديد ان تقوم بفتح العرض او العروض الواردة الى الصندوق واجراء الدراسة والاحالة اذا وجدت الاسعار واللوازم المعروضة مناسبة.

### خامساً:- مدة التوريد

على المتعهد توريد وتركيب وتشغيل النظام خلال ٨ اسابيع من تاريخ الاحالة.

### سادساً: غرامات التأخير:-

١. اذا تاخر المتعهد في تنفيذ ما التزم به في الموعد المحدد بالعقد فتفرض عليه ( غرامة مالية ) بنسبة ( ١% ) واحد بالمائة من قيمة اللوازم التي تاخر المتعهد في توريدها عن كل اسبوع او جزء من الاسبوع بصرف النظر عن الضرر الناشئ عن التأخير في التنفيذ وفي جميع الاحوال

للجنة العطاءات الحق بفسخ العقد وشراء اللوازم التي تاخر المتعهد في توريدها وتحميله فروق الاسعار دون سابق انذار وعلى ان يتم فرض غرامة التأخير وفقا للصلاحيات التالية :

أ. اذا كانت مدة التأخير ستين يوماً او اقل فان صلاحية فرض الغرامة لمدير عام الهيئة.

ب. اذا زادت مدة التأخير عن ستين يوماً تكون الصلاحيات في فرض الغرامة للجنة العطاءات .

٢. لايحول توقيع الغرامة الواردة في البند السابق دون حق الهيئة في الرجوع على الشركة بقيمة العطل والضرر الناتج عن تأخر الشركة في تنفيذ ما التزمت به دون سابق إنذار، على أن يتم إعلام لجنة العطاءات بقيمة العطل والضرر إن وجدت .

### سابعاً:- طريقة الدفع:-

يتم دفع قيمة النظام كاملة عند صدور تقرير الاستلام النهائي للعطاء.

### ثامناً: الاحالة:

سيتم اجراء التقييم للعروض المالية للمتقدمين للعطاء والمستوفين الشروط المطلوبة علماً بان لجنة العطاءات غير مقيدة بأقل الاسعار.

### المادة ١٤ : ضمانات سوء المصنعية

يقدم المتعهد ضمانات خطية من سوء المصنعية مصدقة من كاتب العدل تحتوي رقم قرار الاحالة وبكامل قيمة اللوازم المضمونة مضافاً اليها (١٥%) خمسة عشر بالمئة من قيمتها .

يلتزم المتعهد باستبدال اللوازم التي ثبت سوء مصنعتها خلال فترة الضمانة الواردة بقرار الاحالة بناءً على تقرير لجنة فنية من الدائرة المستفيدة و/او لجنة فنية تشكلها لجنة العطاءات بلوازم جديدة على نفقته وفي جميع الاحوال يجب ان يتم استبدالها خلال شهرين كحد اقصى من تاريخ اشعاره بذلك من الدائرة ذات العلاقة و/او لجنة العطاءات وللجنة العطاءات فرض غرامة تتناسب مع مدة استبدال اللوازم والضرر والنفقات الناتجة عن ذلك ويعاد احتساب مدة الضمانة من تاريخ تقديم اللوازم الجديدة .

مدة الضمانة من سوء المصنعية سنة ميلادية من تاريخ الاستلام النهائي .

أ. اذا لم يقيم المتعهد باستبدال اللوازم التي ثبت سوء مصنعتها حسبما ورد بالبند اعلاه فيتم تحصيل قيمة الضمانة كاملة بموجب قانون تحصيل الاموال الاميرية او اي وسيلة اخرى ويصادر (١٥%) خمس عشرة بالمئة من قيمة اللوازم التي ثبت سوء مصنعتها ايراداً لحساب الخزينة ويودع الباقي امانات لشراء اللوازم على حساب المتعهد وتحمله كلفة اللوازم واي نفقات او ضرر يلحق بالهيئة.

### عاشراً: احكام عامة:-

١. تحتفظ لجنة العطاءات في حقها بالغاء دعوة العطاء او قرار الاحالة او اعادة الطرح للعطاء في أي وقت او أي مرحلة دون بيان الاسباب ما لم يكن المتعهد قد تبلغ امر الشراء وقرار الاحالة وللجنة العطاءات ان ترفض كل او بعض العروض المقدمة اليها المخالفة

- للشروط أو المواصفات ولا تفي بالغرض دون ان يكون لاي من المناقصين الحق في الرجوع اليها باي خسارة او ضرر ناشىء عن تقديم عرضه ولا يترتب على اللجنة أي التزامات مادية او غير مادية مقابل ذلك.
٢. للجنة العطاءات الحق في ان ترفض اي عرض اذا كانت الاسعار المعروضة مبالغاً فيها.
٣. للجنة العطاءات الحق في استبعاد أي عرض لا يكون واضحاً بصورة كافية او يحتمل اكثر من تفسير او اذا كان ناقصاً في بيان مواصفات مواد العطاء او شروط ومواعيد تسليمها ام لم يقدم على النموذج المقرر المرفق بدعوة العطاء.
٤. تدفع الشركة المحال عليها العطاء رسوم طوابع الواردات وأية رسوم اخرى مستحقة بموجب القوانين والانظمة المعمول بها (مثل رسوم الاعلان بالصحف) خلال عشرة ايام من تبليغها بقرار الاحالة.
٥. في حال وجود اعتراضات على المواصفات او الشروط في فترة الاعلان ، تقبل الاعتراضات التي ترد للهيئة قبل خمسة ايام من موعد فتح العروض فقط.
٦. يعتبر تقديم عرض المناقص تأكيداً منه بأنه مطلع ومتفهم لجميع مواد تعليمات العطاءات رقم (١) لسنة ٢٠٠٨ ووثائق دعوة العطاء.
٧. اذا وقع تناقض او تعارض بين الشروط العامة والشروط الخاصة فيؤخذ بما ورد بالشروط الخاصة.



# المواصفات الفنية

Subject	Quantity
i. Ticket machine with multi categories, and back-lit touchscreen display (جهاز البطاقات الخاص باللمس)	3
ii. control management system (نظام التحكم)	3
iii. 32 Inch 1080p LCD HDTV with wall mount (شاشة عرض الكاونترات)	3
iv. System(S/W) counter key board (برنامج لتنظيم عمل الكاونتر)	3
v. Sound system : (2 speakers and amplifier) (نظام الصوت)	2*3
vi. Paper roll (لفاف الورق)	10*3
vii. Installation (التجهيز)	
viii. One year Warranty	
ix. Optional: Yearly maintenance (قيمة الصيانة السنوية) العطاء بعد انتهاء مدة الصيانة حسب	

# النماذج

## نموذج رقم ١

### كفالة حسن تنفيذ

#### كفالة بنكية

السيد مدير عام هيئة تنظيم النقل البري ، بالإضافة لوظيفته .

تحية طيبة و بعد ،،

بناءً على طلب العميل ..... يكفل بنك  
..... فرع ( ) العميل المذكور أعلاه بمبلغ ( )  
( ديناراً ، كفالة حسن تنفيذ عطاء رقم ( ) لمدة ثلاثة أشهر من تاريخ / / ولغاية  
تاريخ / / وتجدد هذه الكفالة غير المشروطة تلقائياً لحين ورود كتاب إلغاء من الهيئة ،  
ويطلب من مدير عام هيئة تنظيم النقل البري ودون الحصول على موافقة العميل على التجديد  
وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول ما بقيت لدى هيئة تنظيم النقل البري .

ونتعهد بدفع قيمة الكفالة اليكم عند اول مطالبة خطية منكم ، وبالرغم من حصول اية معارضة أو  
ممانعة من العميل ( المكفول ) لعدم دفع قيمة هذه الكفالة.

## نموذج رقم (٢)

### كفالة صيانة

#### كفالة بنكية

السيد السيد مدير عام هيئة تنظيم النقل البري ، بالإضافة لوظيفته .

بناءً على طلب العميل ..... يكفل بنك  
..... فرع ( ) العميل المذكور أعلاه بمبلغ ( )  
( ديناراً ، كفالة صيانة لتنفيذ العقد المبرم بينه وبين هيئة تنظيم النقل البري ، لعطاء رقم )  
( ولمدة سنة كاملة إعتباراً من تاريخ / / ولغاية تاريخ / / ، وتجدد هذه الكفالة  
غير المشروطة تلقائياً لحين ورود كتاب إلغاء من الهيئة ، وبطلب من مدير عام هيئة تنظيم النقل  
النقل البري ودون الحصول على موافقة العميل على التجديد وتبقى هذه الكفالة سارية المفعول ما  
بقيت لدى هيئة تنظيم النقل البري .

ونتعهد بدفع قيمة الكفالة اليكم عند اول مطالبة خطية منكم ، وبالرغم من حصول اية  
معارضة أو ممانعة من العميل ( المكفول ) لعدم دفع قيمة هذه الكفالة.